



# 1 color printing:

## Material size:

### Finished size - W275 x H152 mm

### Folded size - W55 x H76 mm

	<b>en</b> Dynamic bass <b>fr</b> Basses dynamiques <b>it</b> Bassi dinamici <b>es</b> Graves dinámicos
	<b>en</b> Pocket-size charging case <b>fr</b> Etui de charge de poche <b>it</b> Custodia di ricarica tascabile
	<b>en</b> 4 mics for clear call <b>fr</b> Appels clairs 4-micros <b>it</b> 4 Microfoni per garantire chiamate chiare <b>es</b> 4 microfono para garantizar llamadas claras
	<b>en</b> 32 hours play time <b>fr</b> 32 heures de temps de jeu <b>it</b> 32 ore di riproduzione <b>es</b> 32 horas de tiempo de reproducción
	<b>en</b> Bluetooth multipoint connectivity <b>fr</b> Connectivité Bluetooth multipoint <b>it</b> Connovità Bluetooth multipunto <b>es</b> Conectividad Bluetooth multipunto

#### English:

**Note of compliance:** The device complies with the FCC rules, Part 15.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and

2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC rules:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult a dealer or service technician for help.

**FCC Radiation Exposure Statement:** This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**Caution:** The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Canada:** This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Industry Canada's Equipment Standard RSS-247. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

**IC Radiation Exposure Statement:** This equipment complies with IC radiation exposure limits for controlled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### Battery information of samples for EU Battery Regulation

**Battery type:** Rechargeable Li-ion Polymer Battery

**Battery model no.:** HJ\_1054 (1ICR12/6)

**Battery voltage:** 3.85 V

**Battery charge capacity:** 45 mAh

**Battery weight:** 0.1733 Wh

**Battery manufacturer name:** Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.

**Battery manufacturer address:** No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China

**Battery safety information:** Do not insert incorrectly. Do not open or dismantle. Do not dispose of in fire. Do not short circuit.

**Battery information of charging case for EU Battery Regulation**

**Battery type:** Rechargeable Li-ion polymer battery

**Battery model no.:** HJ\_11025 (1ICP12/25)

**Battery voltage:** 3.7 V

**Battery charge capacity:** 520 mAh

**Battery weight:** 1.924 Wh

**Battery manufacturer name:** Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.

**Battery manufacturer address:** No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China

**Battery safety information:** Do not insert incorrectly. Do not open or dismantle. Do not dispose of in fire. Do not short circuit.

**communications radio:** Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviennent pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en émettant l'équipement hors tension puis sous tension, il convient de faire essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

**Canada:** L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si ce brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**CANADA:** NMB-033/NMB-034

**Déclaration d'effet des émissions aux radiations:** Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations établies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

**Informations sur la réglementation européenne sur les batteries**

**Type de pile:** Batterie rechargeable au Li-Ion polymère

**Nom du modèle de la batterie:** HJ\_1054 (1ICR12/6)

**Tension de la batterie:** 3.85 V

**Capacité de charge de la batterie:** 45 mAh

**Capacité énergétique de la batterie:** 1.924 Wh

**Nom du fabricant de la batterie:** Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.

**Adresse du fabricant de la batterie:** No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China

**Informations sur les risques liés à la batterie:** Ne pas l'insérer de manière incorrecte. Ne pas la jeter au feu. Ne pas la percer avec un court-circuiter.

**Italieno:**

**Dichiarazione di conformità:** Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso,

induce interferenze che possono causare comportamenti indesiderati.

2. Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, e-

stremamente approvato dal soggetto responsabile per la conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

**Canada:** Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi alla norma RSS-247. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose, (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possono causare interruzioni.

**Dichiarazione IC sull'esposizione alle radiazioni:** Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa canadese per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: si avvisa l'utente che eventuali cambiamenti o modifiche non

potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

**Informazioni sulla batteria della custodia di ricarica per la normativa UE sulle batterie**

**Tipo di batteria:** Batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio

**N. modello batteria:** HJ\_1054 (1ICR12/6)

**Tensione della batteria:** 3.85 V

**Capacità di carica della batteria:** 45 mAh

**Capacità energetica della batteria:** 1.924 Wh

**Nom del produttore della batteria:** Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.

**Indirizzo del produttore della batteria:** No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China

**Informazioni sui rischi della batteria:** Non inserire in modo errato. Non aprire né smontare. Non smaltire nel fuoco. Non cortocircuitare.

**Informazioni sulla batteria della custodia di ricarica per la normativa UE sulle batterie**

**Tipo di batteria:** batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio

**N. modello batteria:** HJ\_11025 (1ICP12/25)

**Tensione della batteria:** 3.85 V

**Capacità di carica della batteria:** 520 mAh

**Capacità energetica della batteria:** 1.924 Wh

**Nom del produttore della batteria:** Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.

**Indirizzo del produttore della batteria:** No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China

**Informazioni sui rischi della batteria:** Non inserire in modo errato. Non aprire né smontare. Non smaltire nel fuoco. Non cortocircuitare.

**Informazioni sulla batteria della custodia di ricarica per la normativa UE sulle batterie**

**Tipo di batteria:** batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio

**N. modello batteria:** HJ\_11025 (1ICP12/25)

**Tensione della batteria:** 3.85 V

**Capacità di carica della batteria:** 520 mAh

**Capacità energetica della batteria:** 1.924 Wh

**Nom del produttore della batteria:** Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.

**Indirizzo del produttore della batteria:** No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China

**Informazioni sui rischi della batteria:** Non inserire in modo errato. Non aprire né smontare. Non smaltire nel fuoco. Non cortocircuitare.

**Informazioni sulla batteria della custodia di ricarica per la normativa UE sulle batterie**

**Tipo di batteria:** batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio

**N. modello batteria:** HJ\_11025 (1ICP12/25)

**Tensione della batteria:** 3.85 V

**Capacità di carica della batteria:** 520 mAh

**Capacità energetica della batteria:** 1.924 Wh

**Nom del produttore della batteria:** Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.

**Indirizzo del produttore della batteria:** No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China

**Informazioni sui rischi della batteria:** Non inserire in modo errato. Non aprire né smontare. Non smaltire nel fuoco. Non cortocircuitare.

**Informazioni sulla batteria della custodia di ricarica per la normativa UE sulle batterie**

**Tipo di batteria:** batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio

**N. modello batteria:** HJ\_11025 (1ICP12/25)

**Tensione della batteria:** 3.85 V

**Capacità di carica della batteria:** 520 mAh

**Capacità energetica della batteria:** 1.924 Wh

**Nom del produttore della batteria:** Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.

**Indirizzo del produttore della batteria:** No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China

**Informazioni sui rischi della batteria:** Non inserire in modo errato. Non aprire né smontare. Non smaltire nel fuoco. Non cortocircuitare.

**Informazioni sulla batteria della custodia di ricarica per la normativa UE sulle batterie**

**Tipo di batteria:** batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio

**N. modello batteria:** HJ\_11025 (1ICP12/25)

**Tensione della batteria:** 3.85 V

**Capacità di carica della batteria:** 520 mAh